

# ✠ 聖母聖心堂通訊 ✠

中華民國 109 年六月

308 期

地址》桃園市桃園區成功路二段 56 號 電話》(03) 332-2067 傳真》(03) 333-4064 行動》0936-144-634  
E-mail》taoyuanchurch@hcd.org.tw 網址》http://tychurch.catholic.org.tw/

神父的話

◎ 張文福

## 愛 與 犧 牲

我是一個很漂亮的茶杯，很多人看到我就稱讚我：「你很漂亮，你很美，你很可愛，我們很喜歡你…等等。」聽到了這一些讚美的話，我真的感到高興和幸福。但是，我原本不是一個茶杯，從一開始我也不想成為一個茶杯。請你們來聽一聽，我是如何成為一個茶杯的故事：

我以前只是一塊紅土。後來有人把我拾起來，砸碎，揉捏，然後，再一次砸碎。就這樣，我被他們砸來砸去，我全身疼痛，難受，我尖叫：「放開我！放開我！」但是，沒有人在意我的呼喊，他們只是笑著，並柔和的對我說：「忍耐一下，還沒有完成！」然後，他們繼續的把我放在轉盤上，我開始感到非常的頭暈，以致於我不得不尖叫：「停下來！我的頭很暈！」但是，他們只是點了點頭說：「還沒有結束！忍耐！忍耐！」然後，他們把我放進烤箱，我太熱了，我不明白為什麼他們要折磨我，燒死我。我向爐子的牆上撞去，尖叫：「救命！救命！」，但是，他們過了很久才打開烤箱，將我取出來。我得救了，現在涼快一點了。結果他們對我說：「還沒有好，還沒有好！」

過了一會兒，他們在我的全身畫滿了圖案。我受不了這種氣味。我尖叫：「停下來！我好癢！」但是，他們只是點了點頭說：「還沒有好！忍耐！忍耐！」我再一次被他們放進烤箱，這一次烤箱的溫度，是以前的兩倍。我快要窒息了。我哭著喊救命，但是，他們仍然說：「快好了！忍耐！忍耐！」我沒有了希望，我願意投降。突然，烤箱的門開了，他們把我抱出來，小心翼翼地把我放在架子上。他們去了某一個地方，當他們回來時，他們讓我照了一下鏡子，並對我說：「看著你自己！」我看了一看，很高興的說：「這真的是我嗎？我好漂亮喔！」

那時候，店主對我說：「我的孩子，我知道被揉捏是非常痛苦的，但是，如果我不這樣做，你會變成一塊枯乾無用的紅土。我知道在轉盤上旋轉會很頭暈，但是，如果我停下來，你就變成一塊很難看的泥土。我知道你在烤箱裡是非常的熱，但是，如果你不進入烤箱，則會變得脆弱而容易破裂。如果不這樣做，你將變得毫無生氣，生活毫無色彩。如果我不再一次將你放入烤爐之中，

你將不會變得堅固耐用。現在，經過所有的艱難困苦之後，你才能成為一個有價值的好產品。」這是我變成了一個漂亮的茶杯，那樣完整，美麗的茶杯，的心路歷程。

身為一個人，生活在這世界上，我們所有的人，無論是皇家貴族、富裕的人、窮人或是卑微者，都會遭受到許多的艱難困苦。就像茶杯的製作過程一樣，我們面對殘酷的痛苦時尖叫、疲累甚至絕望。但是，如何面對苦難，這是衡量一個人的生命價值的標準。就像布料，有直線及橫線互相交錯在一起，才能使布料更加的耐用。我們要克服生、老、病、死所帶來的挑戰，而不是抱怨局勢，或是只喜歡享受生活中最美好的事物。能夠去面對苦難，那就是人類生命的真正價值，是我們成長的過程。古人說：「火煉真金，苦練真人」或「真金不怕火，真人不怕苦。」經過熱火的冶煉之後，黃金才能更美麗、更有價值。同樣的，經過種種的艱難困苦之後，才能成為真英雄，成為天主所喜愛的真福。如同主耶穌所說：「為義而受迫害的人是有福的，因為天國是他們的。」（瑪五：10）。做為天主的兒女，我們被召喚去意識到十字架苦難的奧跡。

天主聖子，耶穌基督，降生成人，不是要消除苦難，而是告訴我們要忍受苦難，背起自己的十字架，犧牲自己。是的，苦難不是毒藥，而是治癒我們的靈魂的良藥。苦難不是毒藥，因為主耶穌在我們的面前喝了這苦杯。如同主耶穌一樣，我們願意背起自己的十字架，與主耶穌分享天主所賜的十字架的光榮。

六月份是特敬耶穌聖心月，今年的六月十九日（五）是耶穌聖心節。在耶穌聖心節之後的六月二十日（六）是聖母聖心節，也是我們本堂的第六十八週年的堂慶。主耶穌愛我們愛到底，為了救贖我們，主耶穌犧牲了自己，接受苦難，且死在十字架上。古人說：「打在兒身，痛在娘心。」聖母瑪利亞在十字架旁，陪同主耶穌死在十字架上。如同聖母瑪利亞的聖心，讓我們也準備好接受一切，以及我們所面臨的艱難困苦的環境，充滿信心的成為一位天主的好子女，使我們的生活富有意義，並成為一位新造的人，與世界分享天主的榮耀。

今年我們人類面對新冠肺炎的疫情，全球人人恐慌緊張，因為看到很多的人被感染，很多的人死亡。但是，主耶穌的愛，使我們能更勇敢的來面對。天主是愛。許多的醫生、護士，在醫院的前線，犧牲一切，不怕危險，來治療及照顧新冠肺炎的病人，他們真是人類中的英雄。

回顧人類的歷史，地球被破壞的程度，遠比想像之中還要來得快，因著人類的貪婪，而發生了天災、戰爭、瘟疫……等等。

瘟疫的災難，從古至今一直都存在著。在聖經之中，是如何記述瘟疫的呢？舊約記載了，天主在祂的子民和其敵人的身上，施展災難和疾病。天主對梅瑟說：「明天早晨你去見法朗，向他說：上主，希伯來人的天主這樣說：你要放走我的百姓，使他們去崇拜我。因為這一次我要使我的一切災禍降到你、你的臣僕和你的人民身上，為叫你知道全世界上沒有相似我的。」（出九：13-14）。

天主利用降給埃及的災難，而迫使法郎王將以色列人從被奴役之中解救出來，並使祂的人民免於受到法郎的傷害：「這血在你們所住的房屋上，當作你們的記號：我打擊埃及國的時候，一見這血，就越過你們去，毀滅的災禍不落在你們身上。」（出十二：13）。

因此，天主對於一切的疾病和災難，都表現出了主權，天主說：「你若誠心聽從上主你天主的話，行他眼中視為正義的事，服從他的命令，遵守他的一切法律，我決不把加於埃及人的災殃，加於你們，因為我是醫治你的上主。」（出十五：26）。

天主還警告祂的子民，他們將因不服從和叛亂而遭受的後果，包括瘟疫。「如果你們還與我作對，不願聽從我，我必按照你們的罪惡，加重七倍打擊你們，使野獸來傷害你們，奪去你們的子女，殘害你們的牲畜，減少你們的人口，使你們的街市變成廢墟。」（肋未紀二十六：21-22）

在梅瑟頒布律法之後，天主警告人們，將遭受許多災難，包括類似於新型冠狀病毒的疾病：「你若實在聽從上主你的天主的話，謹守遵行我今天吩咐你的這一切誠命，上主你的天主必使你遠超過地上所有的民族。如果你聽從上主你的天主的話，下面這些祝福必臨於你，來到你身上。但是，如果你不聽從上主你天主的話，不謹守遵行我今天吩咐你的上主的一切誠命和法令，下面這些咒罵必要臨於你，來到你身上。上主必用埃及的膿瘡、痔漏、癬疥和紅疹打擊你，使你無法醫治。上主必用癲狂、眼瞎和心亂打擊你。」（申命記二十八：1, 2, 15, 27, 28）。

在新約之中，耶穌醫治百姓所有的疾病（參見瑪竇福音九：35、十：1。瑪谷福音三：10），並消除了他們所身處的災難（參見瑪竇福音八：23-27；瑪谷福音九：14-29）。就像天主利用災難和疾病，向以色列人民展示出祂的能力一樣，主耶穌醫治了疾病，並消除了災難，顯示出祂是天主之子。

瘟疫，也被認為是世界末日的預兆。在福音之中，主耶穌提到了末日的災難：「將有大地震，到處有饑荒及瘟疫；將出現可怖的異象，天上要有巨大的凶兆。」（路二十一：11）

因為沒有人知道主何時會再來，所以，要小心，不要以為全球疫情大災難，是我們生活在末日的證據。對於人類而言，這一種疾病提醒所有的人，地球上的生命是無常的，可能隨時會失去。

做為一位基督徒，我們要如何來應對疫情大災難？我們不要恐慌！驚慌，使事情變得更糟。在福音之中，主耶穌告訴我們：「不要害怕！」（瑪十：26）「為給你們一個作見證的機會。所以，你們心中要鎮定，不要事先考慮申辯，因為我要給你們口才和明智，是你們的一切仇敵所不能抵抗及辯駁的。但是，連你們的一根頭髮，也不會失落。你們要憑著堅忍，保全你們的靈魂。」（路二十一：13-15；18-19）



面對疫情大災難，我們應該認為這是一個，在處境相同的人當中，相互犧牲、服務、分享和相愛的機會。聖保祿教導我們：「所以，如果你們在基督內獲得了鼓勵，愛的勸勉，聖神的交往，哀憐和同情，你們就應彼此意見一致，同氣相愛，同心合意，思念同樣的事，以滿全我的喜樂。」（斐理伯書二：1-2）。

在聖詠第九一篇天主說：「因為他依戀我，我必拯救他，他承認我的名，我必保護他。他若呼求我，我必應允，他若有困苦，我必代偕同他，我必拯救他，也必光榮他。我必要使他得享長壽，必讓他看到我的救贖。」（聖詠第九一篇：14-16）。

願天主降福我們，賜給我們平安、健康！

祝大家

第六十八週年的堂慶快樂！



📖 聖經金句

◎許世杰

你們要喜樂，要勉力成全，要服從勸勉，要同心合意，要彼此和睦：這樣，仁愛與平安的天主必與你們同在。

格林多後書 13：9

## 基督徒家庭之愛

近幾年來在生活的周遭，單親、離婚家庭時有耳聞，這讓我們再次看到社會中能有更多和諧的家庭是何等重要。一個「健康的婚姻和家庭」在教會中更具有核心的力量，我們身處在基督徒家庭中，能看出其中的分別嗎？

### 家庭是人與基督相遇的空間

教宗本篤十六世說：「家庭是教會的道路，因為家庭是人與基督相遇的空間。」在基督徒的家庭中，父母將愛傾注在孩子身上，所有家庭成員都可以在信仰中成長。尤其經由漸進的教育和教理講授，使孩子達到圓滿的人性和基督徒的成熟。正因為家庭是一個教育的團體，從開始就培育孩子人際的關係，使他們充滿正義和仁愛。

### 基督徒家庭「優先選擇貧窮」

教友家庭受命於對窮苦人和不幸者「優先抉擇」，也就是對那些受困苦的迫害者，是教會再三肯定優先施予愛德的對象。這一關懷原則，也深深影響我們的生活對社會慷慨而不為己的奉獻。正因如此，基督徒家庭特別關懷貧窮人、飢餓的人、老年人、病人、受麻醉品之害的人以及無家可歸的人。

### 基督徒家庭見證福音的喜樂

聖座國務卿帕羅林樞機曾強調：「基督徒家庭今天要扮演的角色至關重要。那是見證福音的喜樂，為天主聖愛作出喜樂的見證」；他進一步表示：「在我們所處的當今時代中，人們因孤獨與隔閡而飽受折磨；人際之間的孤獨與隔閡，最終變成人與天主的隔閡。」為此，基督徒家庭能在這方面起作用，也就是在個人和團體激發這份歸屬感、共融感、尊重感。基督徒家庭之間的精神共融，因為是基於共同的信仰和希望，以及愛所給予的生命。在教會接納的氣氛中，基督信仰的婚姻觀和家庭觀是一份邀請和鼓勵，一份愛的喜樂；從見證福音的喜樂到家庭之愛的喜樂。呈現家庭的美好，將愛視為家庭制度的根基，因為天主是三位一體的愛，而不是孤獨的愛。

### ♥婚姻金句♥

婚姻是友誼極緻的呈現，尋求對方的益處，共享生命中的平穩、親密與溫暖。

愛在加納~天主教聯姻  
電話：(02) 2314-1833  
E-mail：[lovecana2015@gmail.com](mailto:lovecana2015@gmail.com)  
<https://www.lovecana.org.tw/index.php>

# 填字遊戲

◎ 張福安

- ❖ 內容包括聖經、教會活動、文史、常識等。
- ❖ 遊戲辦法為請將答案卷於當月第三個主日前投入答案箱內或直接拿給張福安弟兄，全答對者於次月堂訊中刊載姓名作為鼓勵。★答案卷可按線裁開或依樣繪製填寫，並另印單張供應，亦歡迎以 E-mail 傳送，請寄至 [fwuan99@yahoo.com.tw](mailto:fwuan99@yahoo.com.tw) 信箱。
- ❖ 109 年六月份填字遊戲問題如下：

直一、王建 (768 年—835 年)，字仲初，唐朝 詩人。有詩《十五夜望月》：中庭地白樹棲鴉，……。今夜月明人盡望，不知秋思落誰家。第二句？

直二、梅瑟帶領百姓向紅海出發。有人報告埃及及王說：那百姓逃走了。法郎遂親自率領兵士，還帶了幾？百輛精良戰車和埃及所有的戰車。(出十四)

直三、耶穌與門徒走向耶路撒冷的時候，有人對耶穌說：你不論往那裏去，我要跟隨你。耶穌說：狐狸有穴，天上的飛鳥有巢；但是人子如何？地方。(路九)

橫 1、耶穌十二歲時，祂的父母又照逾越節的慣例帶祂一起去耶路撒冷了。過完節他們回去的時候，孩童耶穌如何？祂的父母並未發覺。(路二)

橫 2、耶穌帶伯多祿、雅各和若望上了高山。在山上耶穌容貌發光、衣服潔白，梅瑟和厄里亞也顯現。忽甚麼？的雲彩遮蔽了他們，有聲音說：這是我的愛子，我所喜悅的，你們要聽從他！(瑪十七)

橫 3、耶穌和門徒來到葛法翁，耶穌問他們說：你們在路上爭論了什麼？他們都默不如何？因為他們在路上彼此爭論誰最大。(谷九)

橫 4、〈上主是善牧〉：縱使我應走過陰森的幽谷，我不怕兇險，你為我擺設了筵席；在我的甚麼？使我的杯爵滿溢。(詠二三)

橫 5、你們中誰能運用思慮，使自己的壽數

增加一肘呢？關於衣服，你們又憂慮什麼？你們觀察一下甚麼？怎樣生長，它們既不勞作，也不紡織。(瑪六)

◎ 一〇九年五月份答對者芳名：  
黃沛洋、黃雪卿、吳恩琪、陸秀玲、龔美雲、王冀、丁茉莉、董明月、簡月枝、陳恩、周芷華、林瑞菊、莊雅雯、陳美金、鄭惟心。

一〇九年五月份答案

在	猶	太	曠	野	宣	講
天						論
上	主	的	天	使	從	天
一			上			主
樣		樣	降	來		國
	羅		下			的
歇	馬	獨	來	尋	故	事

一〇九年六月份答案卷

填答者姓名：

1						一
2						
					3	
4						
				二		
	5					

## 六月份教友主保聖名

主保聖名	日期	性別
博義	6/5	男
納博	6/11	女
安多尼 (安東尼)	6/13	男
安道	6/13	女
安道	6/13	男
安多尼亞	6/13	女
類思	6/21	男
磊思	6/21	女
若翰	6/24	男
若翰洗者	6/24	女
保腊	6/29	女
保祿	6/29	男
伯多祿 (伯鐸、伯鐸祿)	6/29	男
瑪利亞 【聖母無玷聖心】	6/29	女

註：由於新冠狀病毒疫情，六月份暫停主保慶生公開活動。



## 六月祈禱及福傳意向

### ◎福傳牧靈組

- 為心靈的道路 願所有受苦的人能找到他們生命的道路，讓自己接受耶穌聖心的觸動。
- 為「新冠狀肺炎」疫情，因為我們沒有善盡管理、照顧自然環境，過度消費貪得無厭，以致自然生態嚴重失衡大自然反撲，祈求大能的天主幫助我們遠離自己的貪念，並負起維護地球生態的責任。
- 我們彼此代禱：做一切事總不可抱怨也不可爭論，好使我們成為無可指摘和純潔的，在乖僻敗壞的世代中，做天主無瑕的子女。

## 堂區動態

- ◆ 六月新增周六英文彌撒 18:00，新增主日越文彌撒 13:30  
歡迎至本堂 YouTube 官網觀看主日彌撒直播，並加入訂閱。

桃園市聖母聖心堂 YouTube 官網：

<https://www.youtube.com/channel/UC2oQPoWzeCSCOKua0GdV9NA>



- ◆ 每月首周五下午 19:30 特敬耶穌聖心彌撒。
- ◆ 平日中文彌撒：週一至週六上午 8:30；週五下午 19:30



- ◆ 平日彌撒直播網址：<https://video.nest.com/live/uDxsDqD4S8>(QR code 見下圖)或在上述本堂 YouTube 官網觀看直播。



- ◆ 慕道班時間及地點如下，且可隨時個別預約上課
  - 1.時間：每星期日上午十點。  
地點：聖母聖心天主堂三樓（桃園市成功路二段 56 號）。  
本堂傳道修女：徐謙惠修女
  - 2.時間：每星期日上午 **10：00**；下午 **15：30**；晚上 **19：30**  
地點：德來修女院一樓（桃園市三民路一段 2 號）。  
聯絡人：曾麗達修女。電話：**03-332-2067、333-1842**
- ◆ 桃園鐸區新移民家庭福傳小組～聯絡人：陳敏惠姊妹  
電話：**03-332-2067** 或 **0921-161-789** (可以直接加 line)  
**Facebook** 粉絲專頁：天主教新移民小家庭
- ◆ 黃淑慧 傳道(音樂福傳師)  
聖樂指導、彌撒司琴員培訓、慕道班、信仰小組讀經班  
電話：**0955-983-687**
- ◆ 天主教婚姻交友網站「愛在加納」網址：<https://www.lovecana.org.tw>



# 2020年六月份聖母聖心堂主日感恩祭服務輪值表

日期	禮儀日	週六 18:00 英文主禮(晚)	週六 19:30 中文主禮(晚)	主日 8:30 中文主禮(晨)	主日 16:00 中文主禮(午)	主日 10:30 17:30 英文主禮	主日 13:30 18:30 越文主禮	釋經員			讀經一	答唱詠	讀經二	司琴			輔祭			聖器管理員			感恩祭	主日點心	快訊	招待					
								晚	晨	午				晚	晨	午	晚	晨	午	晚	晨	午									
七日	天主聖三節	王世龍	張文福	郭維夏	張文福	阮文雄	阮有進	羅鳳珠	王仙桃	林淑美	莊雅婷	莊雅雯	王惠民	何錦繡	黃琮芳	吉他團陳皓	馮天恩	張家豪	邱曉勛	黃以安	彭佳蘭	廖秋蓮	胡月娥	周芷華	※	暫停	張家興	防疫服務小組			
十四日	基督聖體聖血節	王世龍	張文福	張文福	張文福	阮文雄	阮文雄	黃曉晴	邱柏訊	高湘琳	張家綸	陳思穎	陳明華	何錦繡	吉他團連監堯	吉他團陳皓	馮天恩	張皓植	林俊宇	黃以安	彭佳蘭	黃芳珠	胡月娥	李秀英	※	暫停	杜佩澐	防疫服務小組			
二十一日	聖母聖心堂慶	王世龍	張文福	張文福	李主教	阮文雄	阮文雄	連心威	黃沛洋	王月英	王月英	胡月娥	許世杰	吉他團吳恩琪	陳思穎	聖詠團	彭佳蘭	蘇郁雯	蘇晴瑄	蘇均容	張家豪	何振碩	何姿穎	張淨涵	張風蓮	黃銀妹	盧芸青	※	暫停	邱柏融	防疫服務小組
二十八日	聖伯鐸聖保祿	王世龍	張文福	張文福	張文福	阮文雄	阮泰山	連心威	莊智	林翠玲	劉保祿	蕭漢屏	劉美敏	吉他團吳恩琪	徐鼎程	吉他團陶青青	馮天恩	張皓植	林俊宇	洪宛瑩	洪宜蓁	黃芳珠	黃銀妹	張風蓮	※	暫停	張福安	防疫服務小組			

- ◆ 聯絡人：李依仁 0938-680-914      王菊春姐妹 0975-569-637
- ◆ 讀經、答唱詠、輔祭人員請在彌撒前 10 分鐘完成準備，並至聖堂門口等候進堂遊行。

